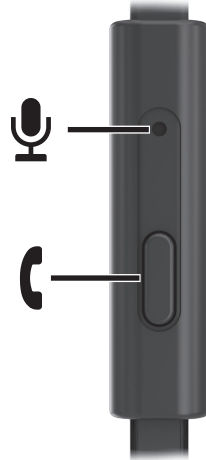




1



2



Answers or ends a call when pressed  
يرد على مكالمة أو ينهيها عند الضغط عليه  
Menjawab atau mengakhiri panggilan saat ditekan  
Служи за отговаряне или прекратяване на обаждане, когато се натисне  
Stisknutím se přijme nebo ukončí hovor  
Besvarer eller afslutter et opkald, når der trykkes på knappen  
Zum Annehmen oder Beenden von Anrufen, wenn die Taste gedrückt wird  
Responde o termina una llamada cuando se presiona  
Όταν το πατήσετε, απαντά ή τερματίζει μια κλήση  
Permet de répondre à un appel ou de le terminer lorsque vous appuyez  
Prilikom pritiska odgovara na poziv ili ga završava  
Premendolo permette di rispondere a una chiamata o di terminarla

Басылғанда қоңырауға жауап беру немесе қоңырауды аяқтау үшін пайдаланылады  
Nospiežot var atbildēt uz zvanu vai izbeigt to  
Paspaudus atsiliepiama j skambutj arba užbaigiamas skambutis  
A megnyomásával fogadhatja vagy befejezheti a hívásokat  
Als u hierop drukt, beantwoordt of beëindigt u een gesprek  
Svarer eller avslutter en samtale når den trykkes  
Naciśnięcie powoduje odpowiedzenie na połączenie lub zakończenie połączenia  
Atende ou termina uma chamada quando premido  
Atende ou desliga uma ligação quando pressionado  
Când este apăsat, răspunde sau termină un apel

Нажмите, чтобы ответить на звонок или завершить звонок  
Stlačením prijmete alebo ukončíte hovor  
S pritiskom na ta gumb odgovorite na klic ali ga končate  
Painaminen vastaa puheluun tai päättää puhelun  
Pritisnite da biste se javili ili da biste prekinuli poziv  
Tryck här när du vill besvara eller avsluta ett samtal  
รับสายหรือวางสายเมื่อกดปุ่มนี้  
Basıldığında bir çağrıyı yanıtlar veya sonlandırır  
Натисніть, щоб відповісти на виклик або завершити його  
押すと呼び出しに回答、または通話を終了します  
전화를 받거나 끊으려면 누릅니다  
按下可接听或結束通話  
按下可接聽或結束通話



For regulatory and safety notices, refer to the *Product Notices* included with your product.

للاطلاع على الإشعارات التنظيمية والوقائية، راجع إشعارات المنتج المرفقة بالمنتج الخاص بك.

Untuk maklumat pengaturan dan keselamatan, lihat *Maklumat Produk* yang disertakan bersama produk Anda.

За декларации за нормативни разпоредби и безопасност направете справка с *Декларациите за продукта*, включени към вашия продукт.

Informace o předpisech a bezpečnosti jsou uvedeny v dokumentu *Důležité informace o produktu* dodaném s produktem.

Se *produktunderretningerne*, som fulgte med dit produkt, for bemærkninger om lovgivning og sikkerhed.

Informieren Sie sich über die Sicherheits- und Zulassungshinweise. Diese finden Sie in den *Produktmitteilungen*, die im Lieferumfang Ihres Produkts enthalten sind.

Para obtener información normativa y de seguridad, consulte los *Avisos sobre el producto* que se incluyen con éste.

Για να δείτε τις σημειώσεις κανονισμών και ασφάλειας, ανατρέξτε στο έγγραφο *Σημειώσεις για το προϊόν* που συνοδεύει το προϊόν σας.

Pour obtenir des informations sur la sécurité et les réglementations, reportez-vous au document *Avis sur le produit* fourni avec votre produit.

Obavijesti o propisima i sigurnosti potražite u dokumentu *Obavijesti o proizvodu* koji je isporučen uz proizvod.

Per le normative e gli avvisi sulla sicurezza, consultare la documentazione *Avvisi relativi al prodotto* fornita con il prodotto.

Құқықтық және қауіпсіздік ескертулерін өнім жинағына кіретін *Өнім туралы ақпарат* құжатынан қараңыз.

Normatīvos un drošības paziņojumus skatiet dokumentā *Paziņojumi par produktu*, kas iekļauts produkta komplektācijā.

Teisinė ir saugos informacija pateikiama su gaminiu pateiktuose *Ispėjimuose dėl gaminio*.

A jogi és biztonsági tudnivalók a termékhez mellékelte *A termékkel kapcsolatos tájékoztatás* című dokumentumban található.

Raadpleeg de informatie over voorschriften en veiligheid. Deze vindt u in de *Productkennisgevingen* die bij het product zijn meegeleverd.

Se *Produktmerknader* som fulgte med produktet, angående opplysninger om forskrifter og sikkerhet.

Informacje dotyczące przepisów i bezpieczeństwa podano w dołączonym do produktu dokumencie *Informacje o produkcie*.

## RMN/型號/型号: EMP-HPCS200SKA

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.

First Edition: June 2016

Replace this box with PI statement as per spec.  
Replace this box with PI statement as per spec.  
Replace this box with PI statement as per spec.  
Replace this box with PI statement as per spec.



903891-B21

Para obter avisos de regulamentação e segurança, consulte os *Avisos do Produto* incluídos com o seu produto.

Para obter informações regulamentares e de segurança, consulte o documento *Avisos sobre o Produto* incluído com seu produto.

Pentru notificări despre reglementări și despre siguranță, consultați documentul *Notificări despre produs*, care este inclus cu produsul.

Уведомления о соответствии нормам и требованиям к безопасности см. в документе *Примечание к продуктам*, который входит в комплект поставки изделия.

Regulačné a bezpečnostné upozornenia nájdete v dokumente *Oznámenia o výrobku* dodanom s produktom.

Za upravna in varnostna obvestila glejte *Obvestila o izdelku*, priložena vašemu izdelku.

Katso viranomaisten ilmoitukset ja turvallisuusohjeet tuotteen mukana toimitetusta *Tuotetta koskevat ilmoitukset* inc -asiakirjasta.

Obaveštenja o propisima i bezbednosti potražite u dokumentu *Napomene o proizvodu* koji se dobija uz proizvod.

Föreskrifter och säkerhetsinformation finns i *Produktmeddelanden* som medföljer produkten.

ถ้าพร้อมประกาศข้อกำหนดและความปลอดภัย โปรดดู ข้อสังเกต เฉพาะสินค้า ที่มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ของคุณ

Yasal düzenleme ve güvenlik bilgileri için, ürününüzle birlikte verilen *Ürün Bildirimleri*'ne başvurun.

Зауваження щодо дотримання законодавства та правил техніки безпеки див. у документі *Зауваження щодо використання виробу*, який додається до цього виробу.

規定情報および安全情報については、製品に付属の『Product Notices』（製品についての注意事項）を参照してください。

규정 및 안전 정보를 보려면 제품에 포함되어 있는 *제품 고지 사항*을 참조하십시오.

有关管制和安全通告，请参阅产品附带的《产品通告》。

如需瞭解法規與安全注意事項，請參閱產品隨附的《產品注意事項》。